

**PROGRAMM**  
**TAL-FESTI LI SER ISIRU FL' IMQABBA**  
**F'GIH IL-MADONNA TAL-GILJU**



13-16 TA' MEJJU, 1971



P R O G

## FESTI FIL-KNISJA

### 13 TA' MEJJU

7. 00 p.m. Ghasar, Prietka mill- W. R. Kan. V. Cilia  
B. A., Lie. D. Litanija u Celebrazzjon  
Ewkaristika.

### 14 TA' MEJJU

7. 00 a.m. Quddiesa Kantata.  
7. 00 p.m. Ghasar, Prietka, Antifona, Litanija Ćele-  
brazzjoni Ewkaristika.

### LEJLET IL-FESTA

### 15 TA' MEJJU

7. 00 a.m. Quddiesa Kantata.  
5. 00 p.m. Ghasar, Antifona, u Ćelebrazzjoni Ewkaris-  
tika.

### JUM IL-FESTA

### IL-HADD 16 TA' MEJJU.

5. 00 a.m. Quddiesa Parrokkjali.  
6. 00 a.m. Quddiesa letta bl - Omelija.  
7. 00 a.m. Quddiesa letta bl - Omelija.  
8. 00 a.m. Kant ta' Lawdi.  
8. 30 a.m. Quddiesa Kantata, Wara 1-Evanġelju il-  
W. R. Patri Norbert Ellul Vincenti  
O.F.M., M. A. (Oxon.), jinseg paniġirku  
ta' tifhir lill - Madonna.  
10. 30 a.m. Quddiesa letta bl - Omelija.  
11. 30 a.m. Quddiesa letta bl - Omelija.  
5. 00 p.m. Ghasar Solenni bil-mužika, Wara toħ-  
roġ il-Processjoni bl-istatwa tal-Madonna  
tal-GħiJU.  
Wara 1 - Processjoni tingħata 1 - Barka  
Sagħrammali.

Il-funzjonijiet ta' nhar il-festa jkunu mmex-  
xija mill-Patrijet Kappuccini tal-Furjana.  
Il-muzika tkun taht id-direzzjoni tas-Surmast  
FRANK DIACONO.

IL-PROKURATUR.

VIVA IL-MADO

# R A M M



## FESTI TA' BARRA

IS-SIBT 15 TA' MEJJU

### LEJLET IL-FESTA

- Fis - 7. 15 p.m. Mixegħela ġeneral.  
Fit - 8. 00 p.m. Il-Popolari Banda 'LILY' tferrah it-toroq ewlenin tar-rahal b'sett ta' marċi u wara tesegwixxi programm mužikali u strumentali fil-pjazza tal-kriċċa taht id-direzzjoni tas-Surmast Giulio Tanti A. Mus. L. C. M.
- Il-Kor Kantate Domino taż-żurrieq taht id-direzzjoni ta Dun Micheal Damato A. L. C. M., L. R. S. M., Jiehu sehem.  
Hruq ta' murtali tal-kulur.  
Hruq ta' logħob tan-nar artistiku mahdum mid-delettanti ta' l-istess socjeta.
- Fil - 10.00 p.m.  
Fil - 11.00 p.m.

### JUM IL-FESTA IL-HADD 16 TA' MEJJU.

- Fin - 12. 30 p.m. Il-Magħrufa Banda 'LILY' fost entużażmu l-aktar kbir tferrah it-toroq prinċipali tar-rahal b'sett ta' marċi br-ġużi.
- Fil - 5. 00 p.m. Il-Banda San Ġusepp Tal-Hamrun tagħmel marċi minn trig il-Parroċċa sal-Pjazza tal-Knisja fejn wara tesegwixxi programm m-musikali.  
Mal - hruq ta' l-istatwa titkanta **L-AVE MARIA** u hekk kif tasal quddiem il-każin il-kor 'Kantate Domino' jkanta innu lill - Madonna tal-Ġilju.

Waqt il-processjoni jkun hemm Kaxxa nfernali, musketterija u mūrtali tal-kulur.

### IL-KUMITAT.

## NNA TAL-ĠILJU

# Innu

## **lill-Madonna tal-Gilju**

Fost il·ward tal·gonna mfewha  
kollu gmiel il·Gilju jfuh;  
F' dik il·bjuda, f' dik is·safa  
Togħxa l-qalb flimkien mar·ruhi.

(Rit.) *O Marija, Sbejha, safja -*  
*Daqs il·gilju tal·widien,*  
*Warrab minna l-icken tebgha,*  
*Lilek nagħtu gieħ flimkien.*

Int bħall-kwiekeb kollha dija,  
Int fil-gmiel tghaddiha x-xemx,  
Fost il-hlejjaq ta' l-imwieleq,  
Isbah minnek le ma hemmx!

(Rit.) *O Marija, Sbejha, safja.*

Lilek ghazlek sa minn dejjem,  
Fost kullhadd biex tal-feddej,  
Tkun l-Omm helwa, gmiel ta' bjuda,  
Dar li tixraq lill-Mulej.

(Rit.) *O Marija, Sbejha, safja.*

Int wrejt kemm thobb is-safa  
Meta l-Anglu tak is-sliem  
Il-Mulej gholliek fil-kobor  
X'hin tal-fidwa ghedt il-kliem:

(Rit.) *O Marija, Sbejha, Safja.*

U bqajt sbejha, bqajt nadifa,  
Wahdek, wahdek fost kullhadd,  
Mal-gmiel tiegħek zdied il-ghageb  
Li fid-dinja ma deher qatt!

(Rit.) *O Marija, Sbejha, Safja.*

**DUN FRANS CAMMILLERI.**